



Instruções passo a passo sobre os scanbodies intraorais

























Informações básicas

Scanbody mono Straumann® CARES® e scanbody Straumann®

Descrição do produto

Os scanbodies Straumann representam a posição e a orientação do respectivo implante dentário, análogo ou pilar nos procedimentos de digitalização CAD/CAM. Isto ajuda o software de CAD/CAM a alinhar corretamente as subsequentes restaurações CAD/CAM.

Visão geral do produto

	Nível dos tecidos moles – nível do implante			Bone Level – nível do implante	
	Scanbody mono Straumann® CARES®*	Scanbody Straumann®*		Scanbody mono Straumann® CARES®*	Scanbody Straumann®*
NNC	 048.173	n.v.	NC	 025.2915	 025.2905
NN	 048.167	 048.067	RC	 025.4915	 025.4905
RN	 048.168	 048.068	SC	 025.0025	n.v.
WN	 048.169	 048.069			
	BLX			Bone Level – nível do implante (para pilares aparafusados Straumann®)	
	Scanbody mono Straumann® CARES®*	Scanbody Straumann®*		Scanbody mono Straumann® CARES®*	Scanbody Straumann®*
RB	 065.0035	n.v.	D 3,5 mm	 025.0000	n.v.
WB	 065.0035	n.v.	D 4,6 mm	 025.0001	n.v.
	Implante PURE Ceramic			TLX	
	Scanbody mono Straumann® CARES®*	Scanbody Straumann®*		Scanbody mono Straumann® CARES®*	Scanbody Straumann®*
RD	 032.041	n.v.	NT/RT/WT	 036.3220	n.v.

* todos os scanbodies são fornecidos com o parafuso correspondente incluído

Tipos de produtos

A Straumann disponibiliza dois tipos diferentes de scanbodies, os quais diferem em termos de manuseio e de compatibilidade com o digitalizador:

- Scanbody mono Straumann® CARES®
- Scanbody Straumann®

	Scanbody mono Straumann® CARES®* para digitalização no nível do implante	Scanbody mono Straumann® CARES®* para digitalização no nível do pilar	Scanbody Straumann®* para digitalização no nível do implante
			
Número de componentes	2: scanbody, parafuso autofixante		3: tampa de digitalização, pilar de digitalização, parafuso
Componente/material	Scanbody: polímero (PEEK) Parafuso: liga de titânio (TAN)		Pilar de digitalização: polímero (PEEK) Tampa de digitalização: polímero (PEEK) Parafuso: liga de titânio (TAN)

* todos os scanbodies são fornecidos com o parafuso correspondente incluído

Compatibilidade com sistema Straumann® CAD/CAM			
Digitalizador	Scanbody mono Straumann® CARES® para digitalização no nível do implante	Scanbody mono Straumann® CARES® para digitalização no nível do pilar	Scanbody Straumann® para digitalização no nível do implante
etkon® es1			●
Straumann® CARES® Scan CS2	●	●	●
Digitalizador intraoral iTero®	●		●
Dental Wings® 3Series	●	●	
Dental Wings® 7Series	●	●	
T Series	●	●	
3Shape TRIOS®	●	●	
Straumann® Virtuo Vivo™	●	●	

Compatibilidade de software			
Software	Scanbody mono Straumann® CARES® para digitalização no nível do implante	Scanbody mono Straumann® CARES® para digitalização no nível do pilar	Scanbody Straumann® para digitalização no nível do implante
Straumann® CARES® Visual 6.2	●		●
Straumann® CARES® Visual 8.8 e posteriores	●	●	●

Nota: O scanbody mono Straumann® CARES® para nível do implante apenas pode ser processado com o software Straumann® CARES® Visual versão 6.2 e posteriores. O scanbody mono para nível do pilar apenas pode ser processado com o software Straumann® CARES® Visual versão 8.8 e posteriores. Portanto, certifique-se de que o planejamento seja executado com a versão correspondente de software. Não misture o scanbody mono de um componente e o scanbody Straumann® de dois componentes no mesmo processo de digitalização.

Scanbody mono Straumann® CARES®

Propriedades e benefícios do produto

Melhor manuseio

- Apenas dois componentes: scanbody e parafuso autofixante

Maior funcionalidade

- Geometria otimizada para digitalizadores Straumann® CARES® Scan CS2, Dental Wings® 3Series, Dental Wings® 7Series, T Series Scanner, iTero®, 3Shape TRIOS® e Straumann® Virtuo Vivo™
- Configuração otimizada do sistema para restaurações de vários elementos
- Disponível no nível do implante, bem como no nível do pilar (para pilares aparafusados Straumann®)

Material de alto desempenho

- PEEK para excelentes resultados de digitalização

Instruções de utilização passo a passo

Passo 1 – Limpeza, desinfecção e esterilização

Siga as instruções de limpeza, desinfecção e esterilização dos pilares antes da utilização, conforme especificado nas *Instruções de utilização*: Scanbody mono Straumann® CARES® (701149).

Passo 2 – Proteção contra aspiração

Para impedir a aspiração do scanbody mono e do parafuso autofixante, certifique-se de que a chave SCS e o parafuso se encaixem adequadamente quando pegar o parafuso.

Passo 3 – Montagem

Verifique se os componentes estão íntegros (sem arranhões, deformações ou descolorações).

O parafuso autofixante é um parafuso destinado a fixar o scanbody mono no implante (ou no pilar). Para montar, coloque o parafuso dentro do scanbody e certifique-se de que ele ainda pode mover-se, mas não cair (característica de autorretenção).



Passo 4 – Instalação

Monte o scanbody mono com o parafuso no implante, análogo ou pilar. Use a chave SCS Straumann® para este passo. Verifique o encaixe adequado e eventuais folgas rotacionais ou verticais do scanbody mono no implante ou pilar. Aperte manual do parafuso autofixante.

Nota: Ao utilizar o scanbody mono no nível do pilar, o mesmo é aparafusado no pilar aparafusado. Certifique-se de que os mecanismos de encaixe do scanbody mono estão completamente alinhados com os mecanismos de retenção do pilar e de que o scanbody mono está devidamente colocado.

Nota: Se for planejada uma restauração unitária, oriente a superfície angulada do scanbody mono vestibularmente (não adjacente aos dentes proximais). Evite qualquer contato entre o scanbody mono e os dentes proximais.

Passo 5 – Digitalização

Certifique-se de selecionar o scanbody mono correto, de acordo com as informações do software.

O scanbody mono está agora pronto para digitalização. Assegure a orientação correta do scanbody mono para evitar deformação ou informações imprecisas de digitalização sobre o posicionamento do implante, análogo ou pilar. Siga as instruções fornecidas com o digitalizador.

Não reutilize o scanbody mono; ele é indicado para uso único somente.



Scanbody Straumann®

Propriedades e benefícios do produto

Scanbody de três componentes

- Contém pilar de digitalização, tampa de digitalização e parafuso de fixação
- Para restauração unitária
- A geometria do scanbody atende aos requisitos dos digitalizadores etkon® es1 e iTero®

Material bem aceito

- PEEK para excelentes resultados de digitalização

Instruções de utilização passo a passo

Passo 1 – Desinfecção

Desinfete o pilar de digitalização, tampa de digitalização e parafuso de fixação.

Use agentes de limpeza e soluções desinfetantes que sejam adequados para uso dentário.

Passo 2 – Proteção contra aspiração

Proteja os componentes do scanbody Straumann® contra aspiração, usando fio cirúrgico ou fio dental nas ranhuras especiais ao redor da tampa de digitalização e pilar de digitalização. O parafuso de fixação encaixa de forma segura na chave SCS.

Passo 3 – Instalação

Verifique se os componentes estão limpos, desinfetados e íntegros (sem arranhões, deformações ou descolorações).

Monte o pilar de digitalização no implante e verifique o ajuste adequado.



Passo 4 – Montagem

Insira e aperte o parafuso de fixação com a mão. Use a chave SCS Straumann® para este passo. Verifique se o encaixe está correto e se não existe nenhuma folga rotacional ou vertical.

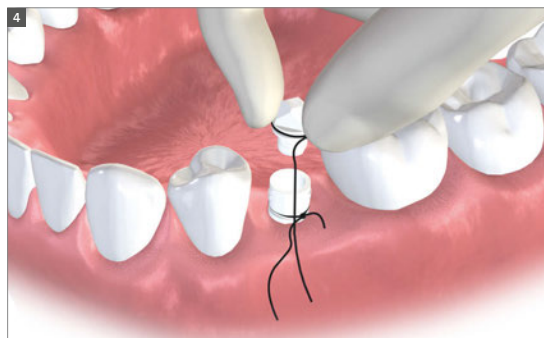
Coloque a tampa de digitalização sobre o pilar de digitalização. Certifique-se de que as partes planas na área de conexão da tampa de digitalização e pilar de digitalização estejam alinhadas. As partes planas são o mecanismo de segurança rotacional entre a tampa de digitalização e o pilar de digitalização. Quando corretamente instalada, a tampa faz um clique ao encaixar-se ao pilar. Pressione levemente com a ponta do dedo para eliminar as folgas entre a tampa e o pilar.



Passo 5 – Digitalização

Certifique-se de selecionar o scanbody correto, de acordo com as informações do software.

O scanbody está agora pronto para digitalização. Assegure a orientação correta do scanbody para evitar deformação ou informações imprecisas de digitalização sobre o posicionamento do implante, análogo ou pilar. Siga as instruções fornecidas com o digitalizador. Não reutilize o scanbody; ele é indicado para uso único somente.



Nota: Os scanbodies Straumann e todos os seus componentes devem ser utilizados uma única vez. A reutilização de um scanbody pode causar resultados imprecisos. Verifique se a estabilidade do implante dentário é suficiente para suportar o procedimento de aperto/desaperto dos scanbodies. Sprays de digitalização não são necessários em nenhum momento.

Mais informações

Para mais detalhes sobre o uso intraoral, consulte as instruções de uso intraoral: *Instruções de uso: Scanbody mono CARES® (701149)* e *Instruções de uso: Scanbody Straumann® (150.771)*.

Para maiores informações sobre o uso dos produtos Straumann, ligue para o departamento de serviço ao consumidor da Straumann.

Disponibilidade

Alguns componentes do Straumann® Dental Implant System não estão disponíveis em todos os países.

Diretrizes importantes

Observe

Os dentistas devem possuir conhecimentos adequados e formação sobre o manuseio dos produtos CAD/CAM da Straumann ou outros produtos Straumann (“Produtos Straumann”), para uma utilização segura e correta dos Produtos Straumann, em conformidade com as instruções de uso.

O produto Straumann deve ser utilizado de acordo com as instruções de utilização fornecidas pelo fabricante. É responsabilidade do profissional utilizar o dispositivo de acordo com essas instruções e determinar se o dispositivo é adequado ao caso específico de cada paciente.

Os Produtos Straumann são parte integrante de um conceito global e devem ser utilizados apenas em conjunto com os correspondentes componentes e instrumentos originais distribuídos pelo Institut Straumann AG, a empresa-mãe do grupo e todas as afiliadas ou subsidiárias da empresa-mãe (“Straumann”), salvo indicação em contrário no presente documento ou nas instruções de uso do respectivo Produto Straumann. Se a Straumann não recomendar a utilização de produtos de terceiros neste documento ou nas respectivas instruções de uso, o seu uso anula qualquer garantia ou outra obrigação, expressa ou implícita, da Straumann.

Disponibilidade

Alguns dos Produtos Straumann indicados no presente documento podem não estar disponíveis em todos os países.

Cuidado

Além das notas de cuidado presentes neste documento, nossos produtos devem ser protegidos contra aspiração, quando utilizados intraoralmente.

Validade

Esta edição deste documento tem prioridade sobre todas as versões anteriores.

Documentação

Para obter informações detalhadas sobre os Produtos Straumann, entre em contato com seu representante da Straumann.

Direitos autorais e marcas comerciais

Os documentos Straumann® não podem ser reimpressos ou publicados, total ou parcialmente, sem a autorização prévia e escrita da Straumann.

A Straumann® e/ou outras marcas comerciais e logotipos da Straumann® mencionados neste documento são marcas comerciais ou marcas comerciais registradas da Straumann Holding AG e/ou suas afiliadas.

International Headquarters

Institut Straumann AG

Peter Merian-Weg 12

CH-4002 Basel, Switzerland

Phone +41 (0)61 965 11 11

Fax +41 (0)61 965 11 01

www.straumann.com

© Institut Straumann AG, 2020. Todos os direitos reservados.

A Straumann® e/ou outras marcas comerciais e logotipos da Straumann® mencionados neste documento são marcas comerciais ou marcas comerciais registradas da Straumann Holding AG e/ou suas afiliadas.